

## DAFTAR ISI

|  |     |
|--|-----|
| <b>ABSTRAKT .....</b>                    | i   |
| <b>ABSTRAK .....</b>                     | ii  |
| <b>KATA PENGANTAR.....</b>               | iii |
| <b>UCAPAN TERIMA KASIH .....</b>         | iv  |
| <b>DAFTAR ISI.....</b>                   | vi  |
| <b>DAFTAR SINGKATAN DAN SIMBOL .....</b> | xi  |
| <b>DAFTAR TABEL .....</b>                | x   |
| <b>DAFTAR DIAGRAM POHON .....</b>        | xi  |
| <b>DAFTAR LAMPIRAN .....</b>             | xii |
| <br>                                     |     |
| <b>BAB I PENDAHULUAN.....</b>            | 1   |
| A. Latar Belakang Masalah.....           | 1   |
| B. Batasan Masalah.....                  | 5   |
| C. Rumusan Masalah .....                 | 5   |
| D. Tujuan Penelitian.....                | 5   |
| E. Manfaat Penelitian.....               | 6   |
| <br>                                     |     |
| <b>BAB II LANDASAN TEORETIS.....</b>     | 7   |
| A. Hakikat Frasa .....                   | 7   |
| 1. Frasa Nomina .....                    | 9   |
| 2. Frasa Verba .....                     | 9   |
| 3. Frasa Preposisi .....                 | 11  |

|  |           |
|--|-----------|
| 4. Modifikator .....   | 13        |
| B. Verba Berpreposisi.....   | 14        |
| 1. Hakikat verba berpreposisi.....   | 14        |
| 2. Verba berpreposisi <i>nach</i> .....  | 16        |
| C. Analisis Fungsi Kalimat.....  | 17        |
| 1. <i>Rektion der Verben</i> .....   | 17        |
| 2. Tata Bahasa Ketergantungan (TGD).....   | 18        |
| D. Verba Berpreposisi yang berfungsi sebagai <i>Ergänzung</i> .....                                  | 20        |
| 1. <i>Direktivergänzung</i> .....  | 20        |
| 2. <i>Präpositivergänzung</i> .....  | 22        |
| 3. <i>Situativergänzung</i> .....  | 23        |
| E. Frasa Preposisi dengan Modifikator <i>nach</i> yang berfungsi sebagai <i>Temporalangabe</i> ..... | 25        |
| F. Analisis Kategori.....  | 27        |
| G. Kerangka Berpikir .....   | 32        |
| <b>BAB III METODE PENELITIAN .....</b>   | <b>35</b> |
| A. Metode Penelitian.....  | 35        |
| B. Teknik Penelitian.....  | 35        |
| C. Objek Penelitian .....  | 36        |
| D. Sumber Data.....  | 36        |
| E. Teknik Analisis Data.....   | 37        |

|   |           |
|---|-----------|
| <b>BAB IV ANALISIS DATA .....</b>   | <b>38</b> |
| A. Deskripsi Data .....   | 38        |
| B. Pembahasan Hasil Analisis Data.....  | 38        |
| 1. Verba yang berkorelasi dengan preposisi <i>nach</i> .....  | 38        |
| 2. Unsur-unsur pembentuk frasa preposisi sebagai <i>Direktivergänzung</i> ,<br><i>Präpositivergänzung</i> dan <i>Temporalangabe</i> ..... | 42        |
| 3. Perbedaan preposisi <i>nach</i> sebagai <i>Direktivergänzung</i> ,<br><i>Präpositivergänzung</i> dan <i>Temporalangabe</i> .....       | 51        |
| C. Diskusi Hasil Penelitian .....   | 54        |
| <b>BAB V KESIMPULAN DAN SARAN .....</b>   | <b>57</b> |
| A. Kesimpulan.....  | 57        |
| B. Saran.....   | 58        |
| <b>DAFTAR PUSTAKA .....</b>   | <b>59</b> |
| <b>LAMPIRAN</b>   |           |

## DAFTAR SINGKATAN DAN SIMBOL

|           |  |
|-----------|--|
| Adj       | Adjektiva  |
| Adv       | Adverbia   |
| Akk       | Akkusativ  |
| Art       | Artikel  |
| Atemp     | <i>Temporalangabe</i> (keterangan waktu)                           |
| Bv        | bagian dari verba  |
| Dat       | <i>Dativ</i>   |
| Def.Art   | <i>Definit Artikel</i> (kata sandang tentu)                        |
| Dem.pron  | <i>Demonstrativpronomen</i> (kata ganti penunjuk)                  |
| Edir      | <i>Direktivergänzung</i> (pelengkap direktiv)                      |
| Eprp      | <i>Präpositivergänzung</i> (pelengkap preposisi)                   |
| Esit      | <i>Situativergänzung</i> (pelengkap situatif)                      |
| Gen       | <i>Genitiv</i>   |
| Gz        | <i>Grundzahlen</i> (angka)   |
| Hv        | <i>Hilfsverb</i> (verba bantu)                                     |
| Indef.Art | <i>Indefinit Artikel</i> (kata sandang tidak tentu)                |
| Inf       | infinitif  |
| Konj      | <i>Konjunktion</i> (kata penghubung untuk induk kalimat)           |
| Lk        | Laki-laki  |
| Mv        | <i>Modalverben</i> (verba bantu modal)                             |
| Nom/N     | Nomina   |
| Part      | Partikel   |
| Pers.pron | <i>Personalpronomen</i> (kata ganti orang)                         |
| Poss.pron | <i>Possesivpronomen</i> (kata ganti kepunyaan)                     |
| Pr        | Perempuan  |
| Prät      | <i>Präteritum</i> (kala lampau)                                    |
| Prp       | Preposisi  |
| PP        | <i>Präpositionalphrase</i> (frasa preposisi)                       |
| P.II      | <i>Partizip II</i>   |
| Ref.pron  | <i>Reflexivpronomen</i> (kata ganti refleksif)                     |
| Sub       | Subjek   |
| Subj      | <i>Subjunktion</i> (kata penghubung untuk anak kalimat)            |
| TGD       | Teori Gramatika Dependensi   |
| Vb        | Verba bantu  |
| Vbm       | Verba bantu modal  |
| Verb/V    | Verba  |
| '...'     | Terjemahan   |
| "..."     | Kutipan bahasa asing   |
| →         | Garis yang menunjukkan keeratan antar unsur verba dan pelengkap    |
| /         | Garis yang menunjukkan hubungan verba dengan keterangan tidak erat |

## **DAFTAR TABEL**

### **TABEL**

|  |    |
|--|----|
| 2.1 Kelas Kata menurut situs <a href="http://www.mein-deutschbuch.de">www.mein-deutschbuch.de</a> .....                                | 30 |
| 2.2 Perbedaan Kelas Kata menurut Clamer, Engel dan<br>situs <a href="http://www.mein-deutschbuch.de">www.mein-deutschbuch.de</a> ..... | 31 |



## DAFTAR DIAGRAM POHON

### Diagram Pohon

|  |    |
|--|----|
| 2.1 Analisis Sintaksis berdasarkan TGD.....  | 19 |
| 4.2 Analisis Sintaksis untuk verba <i>fragen</i> .....   | 39 |
| 4.3 Analisis Sintaksis untuk verba <i>suchen</i> .....   | 40 |
| 4.4 Analisis Sintaksis untuk verba <i>fahren</i> .....   | 41 |
| 4.5 Analisis Sintaksis untuk verba <i>kommen</i> .....   | 41 |
| 4.6 Analisis Sintaksis <i>Direktivergänzung</i> untuk verba <i>ausreisen</i> .....             | 42 |
| 4.7 Analisis Sintaksis <i>Direktivergänzung</i> untuk verba modal <i>wollen</i> .....          | 43 |
| 4.8 Analisis Sintaksis <i>Direktivergänzung</i> untuk verba <i>gehen</i> .....                 | 44 |
| 4.9 Analisis Sintaksis <i>Direktivergänzung</i> untuk verba <i>sein</i> .....                  | 45 |
| 4.10 Analisis Sintaksis <i>Direktivergänzung</i> untuk verba <i>tragen</i> .....               | 45 |
| 4.11 Analisis Sintaksis <i>Präpositivergänzung</i> untuk verba <i>fragen</i> .....             | 46 |
| 4.12 Analisis Sintaksis <i>Präpositivergänzung</i> untuk verba <i>riechen</i> .....            | 47 |
| 4.13 Analisis Sintaksis <i>Präpositivergänzung</i> untuk<br>verba <i>sich erkundigen</i> ..... | 47 |
| 4.14 Analisis Sintaksis <i>Präpositivergänzung</i> untuk verba <i>schmecken</i> .....          | 48 |
| 4.15 Analisis Sintaksis <i>Präpositivergänzung</i> untuk verba <i>sich sehnen</i> .....        | 48 |
| 4.16 Analisis Sintaksis <i>Präpositivergänzung</i> untuk verba <i>verlangen</i> .....          | 49 |
| 4.17 Analisis Sintaksis <i>Temporalangabe</i> untuk verba <i>sein</i> .....                    | 49 |
| 4.18 Analisis Sintaksis <i>Temporalangabe</i> untuk verba <i>landen</i> .....                  | 50 |
| 4.19 Analisis Sintaksis <i>Temporalangabe</i> untuk verba <i>kommen</i> .....                  | 50 |
| 4.20 Analisis Sintaksis <i>Temporalangabe</i> untuk verba <i>geben</i> .....                   | 51 |
| 4.21 Analisis Sintaksis <i>Temporalangabe</i> untuk verba <i>fahren</i> .....                  | 51 |

## DAFTAR LAMPIRAN

### Lampiran

|  |    |
|--|----|
| 1. Data Frasa Preposisi dengan Modifikator “nach” sebagai <i>Direktivergänzung</i> .....   | 61 |
| 2. Data Frasa Preposisi dengan Modifikator “nach” sebagai <i>Präpositivergänzung</i> ..... | 64 |
| 3. Data Frasa Preposisi dengan Modifikator “nach” sebagai <i>Temporalangabe</i> .....      | 66 |
| 4. Verba Berpreposisi menurut Hering .....   | 69 |
| 5. 250 Verba Berpreposisi .....  | 71 |
| 6. <i>Deutsch Perfekt</i> Edisi September 2009 .....                                       | 75 |
| 7. <i>Deutsch Perfekt</i> Edisi November 2009 .....  | 82 |
| 8. <i>Deutsch Perfekt</i> Edisi Desember 2009 .....  | 97 |